

N. 86 — 1271

7 AUGUSTUS 1986. — Ministerieel besluit tot vaststelling voor het dienstjaar 1987 van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1973 en de koninklijke besluiten nr. 60 van 22 juli 1982, nr. 284 van 31 maart 1984 en nr. 407 van 18 april 1986, inzonderheid op artikel 5, §§ 1, 5, 6 en 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1986 houdende vaststelling van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 5, § 1, van de wet op de ziekenhuizen, voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen voor de dienstjaren 1986 en 1987;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen van de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten.

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen, afdeling financiering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend geboden is de ziekenhuisbeheerders in kennis te stellen van de voorwaarden en regelen die gelden voor de financiering van de ziekenhuizen in 1987,

Besluit :

Artikel 1. De bepalingen van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepalingen van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten, en van de vaststelling van het quotum van verpleegdagen van de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten worden, voor het dienstjaar 1987, geconcretiseerd door en aangevuld met de bepalingen opgenomen in de bijlage van dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de datum van publikatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Secretaris-generaal van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 augustus 1986.

J.-L. DEHAENE

Bijlage

Specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor het dienstjaar 1987 voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

Afkortingen voor verwijzingen naar andere besluiten

Voor de toepassing van dit besluit wordt bedoeld met :

1° het « ministerieel besluit van 2 augustus 1986 » : het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten

F. 86 — 1271

7 AOÛT 1986. — Arrêté ministériel fixant pour l'exercice 1987 les conditions et les règles spécifiques, qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota des journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers

Le Ministre des affaires sociales,

Vu la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, modifiée par la loi du 6 juillet 1973 et par les arrêtés royaux n° 60 du 22 juillet 1982, n° 284 du 31 mars 1984 et n° 407 du 18 avril 1986, notamment l'article 5, §§ 1, 5, 6 et 7;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1986 fixant pour les exercices 1986 et 1987 le budget global du Royaume, visé à l'article 5, § 1er de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais du fonctionnement des hôpitaux;

Vu l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant les conditions et règles de fixation du prix de journée, du budget et de ses éléments ainsi que les règles de comparaison du coût et la fixation du quota de journées d'hospitalisation pour les hôpitaux et services hospitaliers.

Vu l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, section financement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose d'informer d'urgence les gestionnaires des hôpitaux des conditions et des règles en vigueur pour le financement des hôpitaux en 1987,

Arrête :

Article 1er. Les dispositions de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 déterminant les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments, ainsi que les règles de comparaison du coût et de fixation du quota de journées d'hospitalisation pour les hôpitaux et services hospitaliers, sont, pour l'exercice 1987, concrétisées et complétées par les dispositions reprises dans l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Secrétaire Général du Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 août 1986.

J.-L. DEHAENE

Annexe

Conditions et règles spécifiques régissant pour l'exercice 1987 la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget des moyens financiers et du quota des journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers

Abréviations en vue de renvoyer à d'autres arrêtés

Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « Arrêté ministériel du 2 août 1986 » : l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de journée, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation.

2° het « koninklijk besluit van 30 juli 1986 » : het koninklijk besluit van 30 juli 1986 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 13 december 1966 tot bepaling van het percentage van de toelagen voor de opbouw, de herconditionering, de uitrusting en de apparatuur van ziekenhuizen en van zekere voorwaarden waaronder ze worden verleend.

1. Vaststelling van het budget en criteria volgens dewelke de kosten worden aanvaard.

1.1. Deel A van het budget.

1.1.1. Onderdeel A 1 van het budget.

1.1.1.1. Bij toepassing van het koninklijk besluit van 30 juli 1986 kan het percentage van 40 %, dat in artikel 16, § 2 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 is bepaald, op 70 % worden gebracht.

1.1.1.2. Overeenkomstig artikel 20 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986, worden de afschrijvingslasten in het budget voor 1986 voor medisch materieel respectievelijk verhoogd of verlaagd tot een bedrag dat gelijk is aan de vermenigvuldiging van een forfait dat specifiek is voor elk type van bed, met het aantal bedden van elk type.

Het geheel van de verhoging der afschrijvingslasten voor alle ziekenhuizen samen mag niet meer bedragen dan het geheel van de vermindering van de afschrijvingslasten. Deze verminderingen worden berekend in functie van de vervaldata van de afschrijvingen die in het geactualiseerd budget voor 1986 opgenomen zijn. De specifieke forfaitaire bedragen zullen worden vastgesteld door de Minister die de verpleegdagprijs onder zijn bevoegdheid heeft.

1.1.1.3. Op grond van artikel 20 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986, zullen de afschrijvingslasten in het budget voor 1986 voor niet-medische uitrusting, voor mobiliair, voor materieel voor eerste inrichting en voor rollend materieel worden verminderd of vermeerderd tot een bedrag dat gelijk is aan de vermenigvuldiging van een forfait per bed met het aantal bedden.

Het geheel der verhoging van de afschrijvingslasten mag niet meer bedragen dan het geheel van de vermindering van de afschrijvingslasten. Deze vermindering wordt berekend in functie van de vervaldata der afschrijvingen die in het geactualiseerd budget voor 1986 zijn opgenomen.

Het forfait per bed zal worden vastgesteld door de Minister die de verpleegdagprijs onder zijn bevoegdheid heeft.

1.1.1.4. Een forfaitair bedrag voor het dekken van de informatiseringskosten voortvloeiend uit de facturering via magnetische dragers wordt toegekend onder dezelfde voorwaarden als deze voorzien in punt 1.1.1.3. van de bijlage bij het ministerieel besluit van 6 augustus 1986.

1.1.2. Onderdeel A 2 van het budget.

Het maximum-percentages van de bedragen derdebetalende dat in aanmerking komt voor de berekening van de kaskredietlasten, bedoeld in artikel 21 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986, zal in de loop van het eerste trimester van 1988 worden vastgesteld door vergelijking van de achterstallige betalingen van de verzekeringsinstellingen in 1987 met deze van 1986.

1.1.3. Onderdeel A 3 van het budget.

Het in artikel 22 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 bedoelde bedrag wordt vastgesteld op 1 frank.

2° « Arrêté royal du 30 juillet 1986 » : l'arrêté royal du 30 juillet 1986 modifiant l'arrêté royal du 13 décembre 1966 déterminant le taux et certaines conditions d'octroi des subventions pour la construction, le reconditionnement, l'équipement et l'appareillage d'hôpitaux.

1. Fixation du budget et critères selon lesquels les coûts sont admis.

1.1. Partie A du budget.

1.1.1. Sous partie A 1 du budget.

1.1.1.1. En cas d'application de l'arrêté royal du 30 juillet 1986 le pourcentage de 40 % prévu à l'article 16, § 2 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 peut être porté à 70 %.

1.1.1.2. Conformément à l'article 20 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 les charges d'amortissement dans le budget 1986 pour le matériel d'équipement médical seront diminuées ou augmentées jusqu'au montant correspondant à la multiplication d'un forfait spécifique à chaque type de lits par le nombre de lits de chaque type.

Le total des augmentations pour l'ensemble des hôpitaux ne peut pas dépasser le total des diminutions. Ce dernier est calculé en fonction des dates d'échéance des amortissements repris dans le budget actualisé 1986. Les forfaits spécifiques seront fixés par le Ministre qui a le prix de journée dans ses attributions.

1.1.1.3. Conformément à l'article 20 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986, les charges d'amortissement dans le budget de 1986, du matériel d'équipement non médical, du mobilier, de première installation et du matériel roulant seront diminuées ou augmentées jusqu'au montant correspondant à la multiplication d'un forfait par lit par le nombre de lits.

Le total des augmentations ne peut pas dépasser celui des diminutions. Ce dernier est calculé en fonction des dates d'échéance des amortissements repris dans le budget actualisé de 1986.

Le forfait par lit sera fixé par le Ministre qui a le prix de journée d'hospitalisation dans ses attributions.

1.1.1.4. Un montant forfaitaire pour la couverture des frais informatiques résultant de la facturation sur support magnétique est octroyé dans les mêmes conditions que celles prévues au point 1.1.1.3. de l'annexe de l'arrêté ministériel du 6 août 1986.

1.1.2. Sous-partie A 2 du budget.

Le pourcentage maximum des montants tiers-payants entrant en considération pour le calcul des charges de crédits de caisse prévu à l'article 21 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 sera fixé dans le courant du 1er trimestre 1988 en comparant les retards de paiement des organismes assureurs constatés en 1987 par rapport à ceux de 1986.

1.1.3. Sous-partie A 3 du budget.

Le montant prévu à l'article 22 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 est fixée à 1 franc.

1.2. Deel B van het budget.

1.2.1. Algemene universitaire en niet-universitaire ziekenhuizen.

1.2.1.1. Onderdeel B 1 van het budget.

a) Voor het vaststellen van onderdeel B 1 van het budget, overeenkomstig de regelen en voorwaarden van hoofdstuk V, van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 wordt uitgegaan van de werkelijke verantwoorde kosten, alsook van de waarde van de werkeenheden van het dienstjaar 1984.

b) De in artikel 47 van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 bedoelde aanpassing is vastgesteld op 20 %.

Die aanpassing wordt beperkt in de volgende twee gevallen :

1) er is geen aanpassing wanneer het ziekenhuis performant is en het geactualiseerde budget voor 1985 van deel B 1 begrepen is tussen het theoretische en het definitieve budget.

2) de positieve aanpassingen worden dusdanig bepaald dat het totaal van de positieve aanpassingen het totaal van de negatieve aanpassingen niet overschrijdt.

1.2.1.2. Onderdeel B 2 van het budget.

a) Onderdeel B 2 van het budget voor het geheel der universitaire bedden zal op zulkdanige wijze worden verminderd dat een gelijkwaardige besparing wordt bereikt, ervan uitgaande dat 16,5 % van de universitaire bedden fungeren als algemene niet-universitaire bedden.

b) Onderdeel B 2 van het budget van de ziekenhuizen met universitaire bedden zal selectief worden verminderd naargelang van de aard van de behandelde ziekten en van de intensiteit van de zorgverlening tot de in punt a) bedoelde vermindering is bereikt. De kwantitatieve en kwalitatieve criteria die worden gehanteerd voor de beoordeling van de intensiteit van de zorgverlening en voor de ernst van de te behandelen ziekten, zullen worden vastgesteld door de Minister die de verpleegdagprijs onder zijn bevoegdheid heeft.

Indien vóór 1 november 1986 geen enkel gegeven of geen enkele verantwoording kan worden voorgelegd, zal het onderdeel B 2 in de verpleegdagprijs van elk ziekenhuis met universitaire bedden dat betrekking heeft op die bedden worden verminderd in verhouding tot het verschil dat is vastgesteld met het gemiddelde van de onderdelen B 2 in de verpleegdagprijs van de algemene niet-universitaire ziekenhuizen.

c) Het gedeelte van de 25 % van de besparingen die het resultaat zijn van de afschaffing van bedden of de vermindering van het quotum van verpleegdagen, dat niet overeenkomstig punt 3 werd gecupereerd, zal selectief worden toegevoegd aan onderdeel B 2 van het budget van de ziekenhuizen, voor de niet-universitaire bedden, op grond van de types van behandelde ziekten en de intensiteit van de verzorging. Naast deze correctiemogelijkheid, wordt onderdeel B 2 van het budget van de ziekenhuizen voor de niet-universitaire bedden vastgesteld op het niveau dat overeenstemt met lasten van onderdeel B 2 in het geactualiseerd budget 1986.

1.2.2. Psychiatrische ziekenhuizen.

Deel B van het budget van de psychiatrische ziekenhuizen die uitsluitend over geprogrammeerde bedden beschikken wordt vastgesteld tot 'op het niveau van de lasten van deel B die in het geactualiseerde budget van 1986 werden weerhouden.

1.2. Partie B du budget.

1.2.1. Hôpitaux généraux universitaires et non-universitaires.

1.2.1.1. Sous-partie B 1 du budget.

a) Pour la fixation de la sous-partie B 1 du budget conformément aux critères et modalités établis dans le chapitre V, de l'arrêté ministériel du 2 août 1986, les coûts réels justifiés ainsi que les valeurs des unités d'œuvres sont ceux se rapportant à l'exercice 1984.

b) L'ajustement visé à l'article 47 de l'arrêté ministériel du 2 août 1986 est fixé à 20 %.

Cet ajustement est limité dans les deux situations suivantes :

1) il n'y a pas d'ajustement lorsque l'hôpital est performant et que le budget actualisé de 1985 de la sous-partie B 1 est compris entre le budget théorique et le budget définitif.

2) les ajustements positifs sont déterminés de manière à ce que la totalité des ajustements positifs n'excède pas la totalité des ajustements négatifs.

1.2.1.2. Sous-partie B 2 du budget.

a) La sous-partie B 2 du budget pour l'ensemble des lits à caractère universitaire sera diminuée de manière à atteindre une économie équivalente en considérant que 16,5 % des lits à caractère universitaire fonctionnent comme des lits généraux non-universitaires.

b) La sous-partie B 2 du budget des hôpitaux ayant des lits à caractère universitaire sera diminuée de manière sélective en fonction des types de pathologie et de l'intensité des soins jusqu'à atteindre la diminution visée au point a). Les critères quantitatifs et qualitatifs pour l'appréciation de l'intensité de soins et de la lourdeur des pathologies seront fixés par le Ministre qui a le prix de journée dans ses attributions.

Si aucune donnée ou justification n'a pu être produite avant le 1er novembre 1986, la sous-partie B 2 dans le prix de journée de chaque hôpital ayant des lits à caractère universitaires et relative à ces lits sera diminuée en fonction de la différence constatée avec la moyenne des sous-parties B 2 dans le prix de journée des hôpitaux généraux non-universitaires.

c) La part des 25 % d'économies résultant de la suppression des lits ou de la réduction des quota de journées qui n'aura pas été recyclée en fonction du point 3 sera ajoutée à la sous-partie B 2 du budget pour les lits non-universitaires, de manière sélective en fonction des types de pathologie et de l'intensité des soins. En dehors de cette possible correction, la sous-partie B 2 du budget des hôpitaux pour les lits non universitaires est fixée au niveau correspondant aux charges pour la sous-partie B 2 dans le budget actualisé de 1986.

1.2.2. Hôpitaux psychiatriques.

La partie B du budget des hôpitaux psychiatriques ne comptant que des lits programmés, est fixée au niveau correspondant aux charges pour la partie B dans le budget actualisé de 1986.

2. Vaststelling van het verpleegdagenquotum.

2.1. De in 1986 vastgestelde verpleegdagenquota voor het geheel van de algemene ziekenhuizen met uitzondering van deze voor de V-diensten en de universitaire bedden, worden verhoudingswijze verminderd om te komen tot een besparing die overeenstemt met de sluiting van 2 000 bedden in de betrokken ziekenhuizen.

2.2. Voor de bepaling van het gedeelte van elk ziekenhuis in de vermindering van de in punt 2.1. bedoelde quota wordt in drie etappes tewerk gegaan :

a) In een eerste stadium worden de verpleegdagenquota van ziekenhuizen met een structurele onderbezetting verminderd. Een structurele onderbezetting wordt vastgesteld wanneer de in 1983, 1984 en 1985 verwezenlijkte verpleegdagen voor elk van die jaren lager liggen dan de voor die jaren vastgestelde verpleegdagenquota. De voor 1986 bepaalde verpleegdagenquota voor ziekenhuizen met een structurele onderbezetting zullen worden verminderd met het kleinste verschil tussen de verwezenlijkte dagen en de vastgestelde verpleegdagenquota, geconstateerd voor de jaren 1983, 1984 en 1985.

b) Wanneer het aantal in het eerste stadium verminderde verpleegdagen niet volstaat, wordt in een tweede stadium overgegaan tot vermindering van het verpleegdagenquotum.

In dit tweede stadium worden de ziekenhuizen beoogd die per dienst een langere verblijfsduur kennen dan de gemiddelde nationale verblijfsduur. Het verpleegdagenquotum van die ziekenhuizen zal worden verminderd met toepassing van volgende formule per dienst :

Verpleegdagen te verminderen :

$$E (DS_i - DN_i) \times A_i$$

waarin :

i = type dienst.

DS_i = gemiddelde verblijfsduur in de dienst i van het ziekenhuis voor de jaren 1983, 1984 en 1985.

DN_i = gemiddelde nationale verblijfsduur in de dienst i voor de jaren 1983, 1984 en 1985.

A_i = aantal opnamen in de dienst van het ziekenhuis in 1985.

E = sommatieteken.

c) Wanneer na toepassing van de voormelde formule, het totaal van het aantal verminderde verpleegdagen hoger ligt dan de in punt 2.1. vastgestelde vermindering na aftrek van de van bij toepassing van punt a) verminderde verpleegdagen, zullen de in punt b) berekende reducties worden aangepast naar gelang van de graad van de afwijking tussen de gemiddelde verblijfsduur voor elke dienst en de gemiddelde nationale verblijfsduur.

3. Gemeenschappelijke bepalingen voor het vaststellen van onderdeel B 2 van het budget en het bepalen van het verpleegdagenquotum voor de algemene ziekenhuizen, met uitzondering van de V-diensten.

3.1. Wanneer vóór 1 juni 1987 wordt beslist het aantal bedden van een ziekenhuis of groep van ziekenhuizen met ten minste 10 % te verminderen en vóór 1 januari 1988 tot effectieve sluiting wordt overgegaan, mag 25 % van de besparing die hieruit voortvloeit worden toegevoegd aan onderdeel B 2 van het budget voor een project tot verbetering van de kwaliteit van de zorgverlening. Ofwel mag het equivalent van dit bedrag uitgedrukt in verpleegdagen worden overgedragen, binnen het zelfde ziekenhuis of naar andere ziekenhuizen. Het bedrag waarvan onderdeel B 2 wordt aangepast en het daarbij horend project ter verbetering van de zorgverlening of, naargelang het geval, de overdracht van verpleegdagen moet het voorwerp uitmaken van een geschreven overeenkomst met de Minister die de verpleegdagenprijs onder zijn bevoegdheid heeft.

3.2. Het aanpassingsbedrag of de overdracht van verpleegdagen zoals bedoeld in punt 3.1. zijn definitief verworven.

3.3. Indien toepassing wordt gemaakt van het koninklijk besluit van 30 juli 1986, wordt het percentage van de te recycleren besparing bepaald op 20 %.

2. Détermination du quota des journées d'hospitalisation.

2.1. Le quota des journées fixé en 1986 de l'ensemble des hôpitaux généraux, à l'exception de ceux relatifs aux Services V et aux lits à caractère universitaire, est diminué proportionnellement de manière à atteindre une économie équivalente à la fermeture de 2 000 lits dans les hôpitaux concernés.

2.2. Pour déterminer la part de chaque hôpital dans la diminution du quota visée au point 2.1., il est procédé en trois étapes :

a) Dans un premier temps, les quota de journées des hôpitaux connaissant une sous-occupation structurelle seront diminués. Une sous-occupation structurelle est identifiée lorsque les nombres de journées réalisées en 1983, 1984 et 1985 sont pour chacune de ces années en dessous des quota de journées fixés pour ces années les quotas de journées fixés en 1986 des hôpitaux avec une sous-occupation structurelle seront diminués de la plus petite différence entre les journées réalisées et les quota de journées fixés, constatée sur les années 1983, 1984 et 1985.

b) Si le nombre de journées diminué lors de première étape, est insuffisant on procède à une seconde étape de diminution du quota des journées.

Cette seconde étape vise les hôpitaux connaissant par service une durée de séjour supérieure à la durée moyenne de séjour nationale. Le quota de journées de ces hôpitaux sera diminué en appliquant la formule suivante par service :

Journées à réduire du quota :

$$E (DS_i - DN_i) \times A_i$$

où :

i = type de service.

DS_i = durée moyenne de séjour du service i de l'hôpital pour les années 1983, 1984 et 1985.

DN_i = durée moyenne de séjour nationale du service i pour les années 1983, 1984 et 1985.

A_i = nombre d'admissions dans le service de l'hôpital en 1985.

E = signe de sommation.

c) Au cas où par suite de l'application de la formule précitée la réduction totale de journées est plus importante que celle fixée au point 2.1. après déduction des journées déduites en application du point a), les diminutions calculées au point b) seront adaptées selon le degré de l'écart entre la durée moyenne de séjour de chaque service et la durée moyenne de séjour nationale.

3. Règles communes pour la fixation de la sous-partie B 2 du budget et la détermination du quota de journées d'hospitalisation applicable dans les hôpitaux généraux à l'exception des services V.

3.1. En cas de décision de suppression de lits d'au moins 10 % du nombre de lits d'un hôpital ou d'un groupe d'hôpitaux avant le 1er juin 1987 et de fermeture effective avant le 1er janvier 1988, 25 % de l'économie résultant de la suppression peut être ajoutée à la sous-partie B 2 du budget pour un projet améliorant la qualité des soins ou l'équivalent en terme de journées qui peut être transféré, soit à l'intérieur de l'hôpital, soit vers d'autres hôpitaux. Le montant d'adaptation de la sous-partie B 2 et le projet d'amélioration de la qualité des soins du, le cas échéant, le transfert de journées devront faire l'objet d'une convention écrite avec le Ministre qui a le prix de journée dans ses attributions.

3.2. Le montant d'adaptation ou le transfert des journées visés au point 3.1. sont acquis définitivement.

3.3. Lorsque l'arrêté royal du 30 juillet 1986 est appliqué, le pourcentage de l'économie à recycler est fixé à 20 %.

4. Voorwaarden en regelen voor de herziening van het budget.

De voorwaarden en regelen die gelden voor de herziening van het budget van de psychiatrische ziekenhuizen, zoals bedoeld in de punten 4.1. en 4.2. van het ministerieel besluit van 6 augustus 1986 blijven van toepassing.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 augustus 1986.

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

N. 86 — 1272

30 JULI 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van rust- en verzorgingstehuizen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980 en het koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982, inzonderheid op artikel 5, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 oktober 1978 houdende regelen betreffende de officina's en geneesmiddelendepots in de verzorgingsinrichtingen gewijzigd door de koninklijke besluiten van 30 april 1981 en 10 juni 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van rust- en verzorgingstehuizen;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, afdeling « Erkenning » betreffende de geneesmiddelenvoorziening in de rust- en verzorgingstehuizen;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met het oog op de noozakelijke omschakeling van ziekenhuisdiensten naar rust- en verzorgingstehuizen, het dringend geboden is de normen waaraan moet worden voldaan om tot rust- en verzorgingstehuis te worden erkend, aan te vullen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Punt B, 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van rust- en verzorgingstehuizen, wordt als volgt aangevuld :

« *i.* De vóór de reconversie geldende regeling inzake geneesmiddelen-distributie van ziekenhuisdiensten die geheel of gedeeltelijk omgeschakeld worden naar rust- en verzorgingstehuis blijft bestaan.

Voor de berekening van de omvang wordt rekening gehouden met de coëfficiënt 0,20.

f. Bij wijze van overgangsmaatregel kan de vóór de reconversie geldende regeling in ziekenhuizen die geheel omgeschakeld worden naar rust- en verzorgingstehuis blijven bestaan, voor zover dezelfde ziekenhuisapotheker zijn ambt blijft bekleden.

In voorkomend geval wordt de in punt *i* bepaalde berekeningswijze toegepast. »

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 30 juli 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

4. Conditions et règles de révision du budget.

Les conditions et règles de révision pour les hôpitaux psychiatriques visés aux points 4.1. et 4.2. de l'arrêté ministériel du 6 août 1986 restent d'application.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 août 1986.

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

F. 86 — 1272

30 JUILLET 1986. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 décembre 1982 fixant les normes pour l'agrément spécial des maisons de repos et de soins

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de soins, modifiée par la loi du 8 août 1980 et l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982, notamment l'article 5 § 1er;

Vu l'arrêté royal du 19 octobre 1978 réglementant les officines et les dépôts de médicaments dans les établissements de soins, modifié par les arrêtés royaux des 30 avril 1981 et 10 juin 1982;

Vu l'arrêté royal du 2 décembre 1982 fixant les normes pour l'agrément spécial des maisons de repos et de soins;

Vu l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, secteur « Agrément » concernant la distribution de médicaments dans les maisons de repos et de soins;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue de la reconversion nécessaire des services hospitaliers en maisons de repos et de soins, il s'impose de compléter d'urgence les normes auxquelles les maisons de repos et de soins doivent satisfaire pour être agréés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le point B, 4, de l'annexe de l'arrêté royal du 2 décembre 1982 fixant les normes pour l'agrément spécial des maisons de repos et de soins est complété comme suite :

« *i.* La réglementation en vigueur avant la reconversion pour la distribution de médicaments dans les services hospitaliers reconvertis en tout ou en partie en maisons de repos et de soins reste applicable.

La dimension est calculée sur la base du coefficient 0,20.

f. A titre de mesure transitoire, la réglementation en vigueur avant la reconversion dans les hôpitaux reconvertis intégralement en maisons de repos et de soins reste applicable pour autant que le pharmacien hospitalier en place conserve son emploi.

Le cas échéant, il y a lieu d'appliquer le mode de calcul visé au point *i.* »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 30 juillet 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE